

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1044/2013

z 25. októbra 2013,

ktorým sa mení príloha IV k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, pokiaľ ide o vzorové veterinárne osvedčenie pre zásielky včelích matiek a čmelích matiek

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, ktorou sa ustanovujú veterinárne požiadavky na obchodovanie so zvieratami, spermou, vajčkami a embryami, na ktoré sa nevzťahujú veterinárne požiadavky ustanovené v osobitných právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v prílohe A oddiele I smernice 90/425/EHS, a na ich dovoz do Spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 17 ods. 2 písm. b) a článok 19 písm. b),

keďže:

(1) V smernici 92/65/EHS sú stanovené požiadavky na zdravie zvierat, ktorými sa upravuje obchodovanie v Únii s tými zvieratami, spermou, vajčkami a embryami, ktoré nepodliehajú požiadavkám na zdravie zvierat stanoveným v osobitných právnych aktoch Únie uvedených v prílohe F k uvedenej smernici, ako aj ich dovozy do Únie.

(2) Varoáza včiel je vymenovaná v prílohe B k smernici 92/65/EHS. Spôsobuje ju ektoparazitický roztoč rodu *Varroa* a bola hlásená na celom svete.

(3) Nariadením Komisie (EÚ) č. 206/2010 ⁽²⁾ sa stanovujú požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení na uvádzanie zásielok určitých živých zvierat do Únie. V časti 2 prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 sa stanovuje veterinárne osvedčenie QUE, ktoré sa má používať pre zásielky včelích matiek a čmelích matiek (*Apis mellifera* a *Bombus* spp.).

(4) Určité územia členských štátov boli uznané za územia bez výskytu varoázy, a to vykonávacím rozhodnutím Komisie 2013/503/EÚ ⁽³⁾. Ďalšími zárukami vyžadovanými v obchode, ktoré sú stanovené v uvedenom rozhodnutí v záujme ochrany štatútu uvedených území ako území bez výskytu varoázy, sa stanovuje, že členské štáty majú zakázať uvádzanie zásielok včelích matiek a ich sprevádzajúcich včiel do Únie v prípade, ak je ich konečným miestom určenia územie bez výskytu varoázy.

(5) Veterinárne osvedčenie QUE stanovené v časti 2 prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Veterinárne osvedčenie QUE stanovené v časti 2 prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Počas prechodného obdobia do 30. mája 2014 sa v prípade zásielok včiel uvedených v článku 7 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 206/2010, sprevádzaných veterinárnym osvedčením vyplneným a podpísaným v súlade so vzorom QUE stanoveným v časti 2 prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 vo verzii pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia, povoľuje ich uvádzanie do Únie.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 206/2010 z 12. marca 2010, ktorým sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Európskej únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení (Ú. v. EÚ L 73, 20.3.2010, s. 1).

⁽³⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/503/EÚ z 11. októbra 2013, ktorým sa uznávajú určité územia Únie za územia bez výskytu varoázy včiel a ktorým sa zriaďujú ďalšie záruky vyžadované vo vnútornom obchode Únie a pri dovozoch v záujme ochrany ich štatútu bez výskytu varoázy (Ú. v. EÚ L 273, 15.10.2013, s. 38).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. októbra 2013

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

„Vzor QUE

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno/názov Adresa Tel.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Meno/názov Adresa PSČ Tel.		I.6.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Meno/názov Adresa		Schvaľovacie číslo		I.12. Miesto určenia			
	I.13. Miesto nakládky Adresa		Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odchodu			
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo ☐ Lod' ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo ☐ Iné ☐ Identifikácia Referencie dokladov		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17. Číslo CITES					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS) 01.06.41		I.20. Množstvo	
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Identifikácia kontajnera/číslo plomby				I.24.				
I.25. Komodity sú certifikované na: Chov ☐								
I.26.				I.27. Na dovoz alebo vstup do EÚ ☐				
I.28. Identifikácia komodít Druh (vedecký názov)								

KRAJINA		Vzor QUE
II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia
II.b.		
Časť II: Certifikácia	II.1. Potvrdenie o zdraví zvierat: Ja dolupodpísaný týmto potvrdzujem, že zvieratá uvedené v časti I tohto osvedčenia spĺňajú tieto požiadavky:	
	II.1.1. pochádzajú z územia s kódom: ⁽¹⁾ , kde sú mor včelieho plodu, malý úľový chrobák (<i>Aethina tumida</i>) a roztoč <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps</i> spp.) chorobami/škodcami, ktoré podliehajú hláseniu;	
	II.1.2. jedince:	
	a) pochádzajú z chovného včelína, ktorý je pod dohľadom a kontrolou príslušného orgánu;	
	b) pochádzajú z oblasti, na ktorú sa nevzťahujú žiadne obmedzenia spojené s výskytom moru včelieho plodu a kde nedošlo k takémuto výskytu v období minimálne 30 dní pred vydaním tohto osvedčenia. Ak tam v minulosti došlo k výskytu ohniska nákazy moru včelieho plodu, všetky úle v okruhu troch kilometrov boli skontrolované príslušným orgánom a všetky infikované úle boli spálené alebo ošetrené a skontrolované tak, že to vyhovuje uvedenému príslušnému orgánu, do 30 dní od posledného zaznamenaného prípadu;	
	c) sú z úľov alebo pochádzajú z úľov alebo kolónií (v prípade čmeliakov), z ktorých boli počas posledných 30 dní testované vzorky plástov na mor včelieho plodu, ako sa uvádza v Príručke diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá organizácie OIE, a to s negatívnym výsledkom;	
	d) pochádzajú z oblasti, na ktorú sa v okruhu minimálne 100 km nevzťahujú žiadne obmedzenia spojené s výskytom malého úľového chrobáka (<i>Aethina tumida</i>) alebo roztoča <i>Tropilaelaps</i> spp. a kde sa nevyskytujú tieto zamorenia;	
	e) sú z úľov alebo pochádzajú z úľov alebo kolónií (v prípade čmeliakov), ktoré boli bezprostredne pred odoslaním skontrolované a neprejavujú sa u nich žiadne klinické príznaky chorôb ani podozrenie na choroby vrátane zamorenia postihujúcich včely;	
	f) boli podrobené dôkladným vyšetreniam na zabezpečenie toho, že žiadne včely ani obaly neobsahujú malého úľového chrobáka (<i>Aethina tumida</i>) alebo jeho vajíčka a larvy či iné zamorenia, najmä roztočom <i>Tropilaelaps</i> spp., postihujúce včely;	
	II.1.3. obalový materiál, kletky matiek, sprievodné produkty a potrava sú nové a neboli v kontakte s chorými včelami ani plástmi s plodmi a vykonali sa všetky opatrenia na zabránenie kontaminácii prostredníctvom agensov spôsobujúcich choroby alebo zamorenie včiel.	
Poznámky		
Časť I:		
— Kolónka I.12: v prípade včelích matiek a ich sprevádzajúcich včiel (<i>Apis mellifera</i>) nie je povolené ich uvádzanie na územia členských štátov vymenované v treťom stĺpci tabuľky uvedenej v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie 2013/503/EÚ (Ú. v. EÚ L 273, 15.10.2013, s. 38).		
— Kolónka I.20: počet včelích matiek (<i>Apis mellifera</i> a <i>Bombus</i> spp.). Každú kráľovnú môže sprevádzať najviac 20 včiel.		
Časť II:		
⁽¹⁾ Kód územia uvedený v časti 1 prílohy II alebo v oddiele 1 časti 1 prílohy IV k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 206/2010.		
Úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor		
Meno (veľkými písmenami):		Funkcia a titul:
Dátum:		Podpis:
Pečiatka:		